FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 105 Nipissing — S. District No. 4 B — {Enumeration District / District du recenseur} No. 77 — {in / dans} Franklin Island — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 32

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Barwell — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Ranges or concessions and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Ville, village ou paroisse, cité, ville ou village. Rangs ou concessions et lot ou No de subdivision si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison si dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if of foreign birth. / Pour les immigrés, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou travaux de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "public," "private," "family," "factory," "shop," "mine," etc. / Mentionner si la personne est employée par le public, par une famille, dans une fabrique, un magasin, une mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au genre principal d'occupation ou de métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre genre d'occupation ou de métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au genre principal d'occupation.	Hours of working time per week at other occupation or trade. / Heures de travail par semaine à un autre genre d'occupation ou de métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant du genre principal d'occupation ou de métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant des genres d'occupation ou de métier autres que le principal.	Date of census if person is employed by the hour — Date. / Date du recensement si la personne est employée à l'heure — Date.	Insurance on life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Number of child's school age. / Nombre de l'âge de fréquenter l'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in one year of persons over 20 years of age. / Coût de l'éducation en une année des personnes de plus de 20 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Emma Leblanc	184 Isaac	F.	fille	S.	eng.	1886	4	Ang.			franç.	Canadien	Roman.																							
		" Henry.	"	M.	fils	S.	Mai	1903	2	"			"	"	"																							
		Hodgson Veronica.	"	F.	Concierge	N.	Sept.	1845	65	Irl.			Irlandais	"	Catholique R.	Servante		2-9-09	Can.		Seminaire.	52.		60.		180.											
307	356	Emma Bridges	247 "	F.	Chef	M.	Mar.	1855	55	Ang.			Irlandais	"	"																							
		" Mary.	"	F.	fille	S.	Jan.	1891	21	"			"	"	"																							
308	357	Edmond Edouard	245 "	M.	Chef	M.	Juin	1877	34	Can.			Français	"	"	Voiturier Boucher		6-6-33	Can.		Boucherie B.			60		800.											
		" Eva.	"	F.	épouse	M.	Août	1875	35	"			"	"	"																							
		Gravel Edouard.	"	M.	Fils	S.	Mai	1903	7	Can.			"	"	"																							
309	358	M. Murphy Honorah	244 "	F.	Chef	S.	Jan.	1837	74	Irland.	1880		Irlandais	"	"	Messagère		11-2-68	Can.		Telegraphe	52		24		120.											
		" Mary.	"	F.	fille	S.	Juin	1876	35	United States	1884		"	"	"	Magasin		10-6-58	Can.		Dry Goods.	52.		54		520.											
310	359	Bonnier Godard	237 "	M.	Chef	M.	Dec	1859	51	Can.			Français	"	"	Emp. divers		3-6-12	Can.		Gouv. Fed.	52.		44		800.											
		" Marceline	"	F.	épouse	M.	Juillet	1863	47	"			"	"	"																							
		Begin Amable	"	M.	gendre	M.	Juin	1885	25	"			"	"	"	Ramoneur		1-6-09	Can.		Ratements	52.		58.		500.		2000.	150.	30.							
		" Aurore.	"	F.	fille	M.	Nov.	1887	22	Can.			"	"	"																							
311	360	Ninezer James W.	225 "	M.	Chef	M.	Juillet	1852	58	"			Allemand.	"	"	Artiste		9-8-9			Dessin Portraits																	
		" Celina.	"	F.	épouse	M.	Juillet	1852	58	Can.			Français	"	"																							
312	361	Schultz Louis	163 "	M.	chef	M.	Nov.	1863	47	Can.			Allemand	"	"	Colleur.		5-6-85	Can.		Bois.	48		60		600.											
		" Jeannette	"	F.	épouse	M.	Dec.	1862	48	Can.			Français	"	"																							
		" Corinne	"	F.	fille	S.	Juillet	1893	17	Can.			Allemande	"	"	Manoeuvre		3-7-12	Can.		Cimenterie	52		60		450.											
		" Delphine	"	F.	"	S.	Fév.	1896	16	"			"	"	"			2-7-12	Can.		"	52		60		208											
		" Wilfrid	"	M.	fils	S.	Nov.	1897	13	"			"	"	"																							
		" Adeline	"	F.	fille	S.	Jan.	1899	12	"			"	"	"																							
		" Clarisse	"	F.	fille	S.	Avril	1903	8	"			"	"	"																							
		" Gerard.	"	M.	fils	S.	Déc.	1904	6	"			"	"	"																							
313	362	Barrie Robert	161 "	M.	Chef	M.	Juin	1873	37	Anglais (?)			Anglais	"	Anglican	Jardinier		7-1-97	Can.		Eglise	52.		60		250.											
		" Annie.	"	F.	épouse	M.	Jan.	1872	34	"			"	"	"	Menagère		2-3-34	Can.		Bureau	40		60		350.											
		" Hazen	"	M.	fils	S.	Juil.	1894	16	"			"	"	"																							
314	363	Cameron Louis	175 "	M.	Chef	M.	Fév.	1874	37	Can.			Ecossais	"	Baptiste	Forgeron		6-0-32	Can.		Boutique								1500.	500.	37.00							
		" Cecilia	"	F.	épouse	M.	Jan.	1877	34	"			Anglais	"	"																							
		" Melvin.	"	M.	fils	S.	Avril	1900	12	Can.			Ecossais	"	"																							
		" Edward	"	M.	fils	S.	Juil.	1901	9	"			"	"	"																							
		" Muriel	"	M.	fils	S.	Mars	1905	5	"			"	"	"																							
		" Gordon	"	M.	fils	S.	Avril	1910	1	"			"	"	"																							
315	364	9 Sonn Edouard	4 Baird	M.	Chef	M.	Fév.	1862	49	United States	1884		Anglais	"	Presbitérien	Sadler		7-0-6.	Can.										1000.		25.00							
		" Emma	"	F.	épouse	M.	Nov.	1861	48	Can.			Français	"	Catholique R.																							
		" Percy.	"	M.	fils	S.	Déc.	1894	16	Can.			Anglais	"	"	Ladler		7-6-6.	Can.																			
		" Charles.	"	M.	fils	S.	Avril	1890	21	"			"	"	"	Teamster		1-2-2.	Can.																			
		" Edmond	"	M.	fils	S.	Fév.	1892	19	"			"	"	"	Plombier		1-6-21	Can.		Boutique	52		64		260.											
		" Dora.	"	F.	fille	S.	Déc.	1893	17	"			"	"	"																							
		" Hazell	"	F.	fille	S.	Fév.	1899	12	"			"	"	"																							
		" Jackson	"	M.	Fils	S.	Juin	1901	9	"			"	"	"																							
		" Arthur	"	M.	Fils	S.	Fév.	1903	8	"			"	"	"																							
316	365	Lamontagne Hermite	52 Baird	F.	Chef	M.	Nov.	1860	50	Can.			Français	"	"																							
		" Rodolphe	"	M.	fils	S.	Jan.	1886	25	Can.			"	"	"																							
317	366	Jules Jean Op	16 Rodrick	M.	Chef	M.	July	1866	44	United States	1905		Amer. Irish	American	Protestant	Klondyker		1-04-21	Can.		Prospector																	
		" Ellen.	"	F.	épouse	M.	Mars	1874	34	Can.			Français	Canadien	Catholique R.	Ménagère		6-5-93	Can.		Eng. Chemin	34		60		408											
		" Roy.	"	M.	fils	S.	Aug.	1901	9	United States	1905		American	American																							
		" Wilfred	"	M.	fils	S.	Fév.	1903	8	Can.			"	"																							
		" Stanley.	"	M.	fils	S.	Sept.	1905	5	Can.			"	"																							
		" Thos	"	M.	fils	S.	Dec.	1906	4	Can.			"	"																							